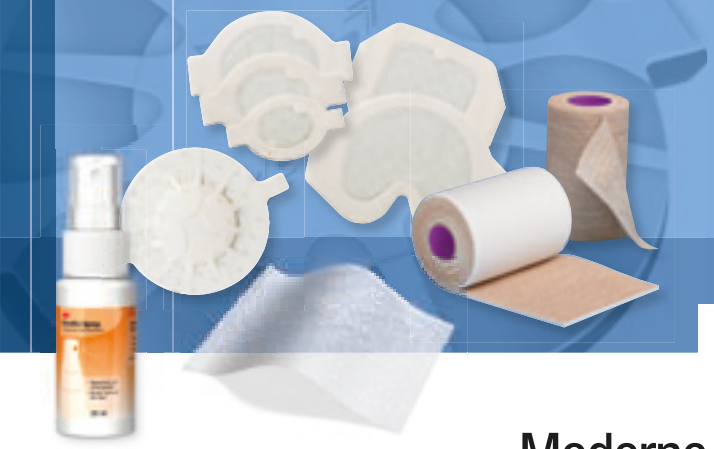
zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Haut schützen – Wundheilung unterstützen

Unser komplettes Programm



Moderne Wundversorgung

3M

Vertrieb 3M Artikel durch:

FRESENIUS KABI

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Kooperationspartner in der modernen Wundversorgung

Seit 2010 vertreiben die Fresenius Kabi Deutschland GmbH und 3M Medica, eine Zweigniederlassung der 3M Deutschland GmbH, das Produktportfolio der modernen Wundversorgung von 3M gemeinsam. Dabei übernimmt Fresenius Kabi Vermarktung und Vertrieb der Produkte im außerklinischen Bereich, 3M Medica fokussiert auf die Klinik.

Ihr Ansprechpartner für

den außerklinischen Bereich

FRESENIUS KABI

die Klinik

3M

Kooperationspartner in der modernen Wundversorgung

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Moderne Wundversorgung

Die Produkte der 3M zur Wundversorgung verbinden innovative Ideen mit fortschrittlicher Klebetechnologie. Sie bieten eine besonders gute Handhabung und eine hervorragende Qualität bei der Versorgung unterschiedlicher Wunden – zum Nutzen des Patienten und des Anwenders.

Das einfache 3M Wundversorgungsschema orientiert sich an **Exsudatmenge und Wundarchitektur** und berücksichtigt darüber hinaus den zu schützenden Wundrand.

Exudat-management / Wund-architektur	sehr stark	stark	mäßig	wenig	trocken
Wundrand	• 3M Wundfix Spray	• 3M Wundfix Spray	• 3M Wundfix Spray	• 3M Wundfix Spray	• 3M Wundfix Spray
Cavitäten tiefe Wunden	• 3M Tegaderm Superabsorber	• 3M Tegaderm Alginate • 3M Tegaderm Foam klebend/nicht klebend • 3M Tegaderm Superabsorber	• 3M Tegaderm Alginate • 3M Tegaderm Foam klebend/nicht klebend • 3M Tegaderm Absorbent • 3M Tegaderm Hydrocolloid	• 3M Tegaderm Hydrogel • 3M Tegaderm Foam – klebend • 3M Tegaderm Absorbent • 3M Tegaderm Hydrocolloid THIN	• 3M Tegaderm Hydrogel • 3M Tegaderm Hydrocolloid THIN • 3M Tegaderm Film
flache Wunden	• 3M Tegaderm Superabsorber	• 3M Tegaderm Foam klebend/ nicht klebend • 3M Tegaderm Superabsorber	• 3M Tegaderm Foam klebend/ nicht klebend • 3M Tegaderm Absorbent • 3M Tegaderm Hydrocolloid	• 3M Tegaderm Hydrogel • 3M Tegaderm Foam klebend • 3M Tegaderm Absorbent • Tegaderm Hydrocolloid THIN	• 3M Tegaderm Hydrogel • 3M Tegaderm Hydrocolloid THIN • Tegaderm Film

Ergänzende Maßnahmen

3M™ Tegaderm™ Contact – bei besonders empfindlichen Wunden

3M™ Tegaderm™ Matrix – bei chronischen Wunden mit verzögerter Heilung

3M™ Tegaderm™ Alginate Ag – bei infektionsgefährdeten und infizierten Wunden unter ärztlicher Aufsicht

3M™ Coban™ 2-Lagen / 3M™ Coban™ 2 Lite – zur Kompressionstherapie

Fresenius Kabi Freka Drainjet® – zur Wundreinigung

Fresenius Kabi Lavasorb® – Wundspüllösung zur antiseptischen Behandlung

Abhängig vom Wundzustand sind debridierende Maßnahmen in das Versorgungskonzept mit einzubeziehen.

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Inhaltsverzeichnis

Hier finden Sie für jede Wunde den richtigen Verband und die richtige Versorgung

3M™ Tegaderm™ Foam 6
Hoch absorbierender Schaumverband –
atmungsaktiv, weich und anschmiegsam, auch als Sondergröße für Gamaschenulcera

3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive 8
Hoch absorbierender Schaumverband mit Kleberand und einzigartiger Applikationstechnik –
für perfekten Halt insbesondere an Ferse, Vorfuß, Zehe und Sakrum

3M™ Tegaderm™ Superabsorber NEU! 10
Steriler Wundverband mit hoher Absorptionsfähigkeit

3M™ Tegaderm™ Alginate 12
Saugstarkes Alginat – hoch absorbierend, weich und drapierfähig,
dabei strukturfest in einem Stück entfernbar

3M™ Tegaderm™ Alginate Ag 14
Hoch absorbierendes Silberalginat –
antimikrobiell gegen ein breites Spektrum von Mikroorganismen wirksam

3M™ Tegaderm™ Absorbent 16
Völlig neuartiger Hydroaktivverband –
absorbierend und doch transparent, für Wundkontrolle ohne Verbandwechsel und eine lange Tragedauer

3M™ Tegaderm™ Hydrocolloid / Hydrocolloid THIN 18
Bewährte Hydrokolloide – in vielen Größen mit und ohne Kleberand, auch als Sakralform

3M™ Tegaderm™ Hydrogel 20
Amorphes Hydrogel – Unterstützung des autolytischen Debridements
und ideale Befeuchtung von Wunden und Belägen, auch als Einzeltube erhältlich

3M™ Wundfix Spray 22
Transparenter Sprühverband – schützt oberflächlich geschädigte Haut für bis zu 48 Stunden

Freka
Lavasorb
Cob

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Film 24
Steriler Transparentverband mit einem großen Spektrum an Größen und Formen – atmungsaktiv und keimdicht, bewährt seit 25 Jahren

3M™ Tegaderm™ Roll 26
Unsteriler Transparentverband von der Rolle – für die individuelle Fixierung von Verbänden, mit allen Vorteilen eines Tegaderm

3M™ Tegaderm™ Contact 28
Glatte, nicht haftende Auflage – mikroporös und frei von jeglichen Zusätzen zum Schutz besonders empfindlicher Wunden

3M™ Tegaderm™ Matrix 30
Auflage für die schnellere Heilung chronischer Wunden – reguliert die MMPs (Matrix-Metalloproteinasen) und normalisiert das Mikromilieu der Wunde

3M™ Coban™ 2-Lagen / 3M™ Coban™ 2 Lite 32
Effektives, rutschfestes und dünnes System zur therapeutischen Kompression – einfach und bequem in nur zwei Schritten

3M™ Cavilon™ Reizfreier Hautschutz 34
Alkoholfreier Hautschutzfilm – zuverlässiger Schutz der Haut für bis zu 72 Stunden

3M™ Cavilon™ Langzeit-Hautschutz-Creme 36
Lang anhaltender Schutz vor Körperflüssigkeiten – spendet der Haut gleichzeitig Feuchtigkeit

Fresenius Kabi Freka Drainjet® Isotonische Kochsalzlösung 38
Plasmaisotone (physiologische) Kochsalzlösung

Fresenius Kabi Lavasorb® Wundspüllösung 40
Gebrauchsfertige Wundspüllösung zur lokalen Anwendung

Drainjet Tegaderm
an Wundfix Spray Cavilon

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Foam

Schaumverband, nicht klebend

Produkt

3M Tegaderm Foam ist eine atmungsaktive Wundabdeckung für alle mäßig bis stark exsudierenden Wunden. Der hoch absorbierende Schaum gewährleistet durch die patentierte, klebstofffreie Verbindung mit der wasserdampfdurchlässigen Barrieremembran ein hervorragendes Exsudatmanagement und ermöglicht eine Tragedauer bis zu 7 Tagen.

- hohe und schnelle Absorptionsleistung
- weich, anschmiegsam und bequem
- luft- und wasserdampfdurchlässig
- formstabil und druckbeständig
- sichere Barriere gegen Flüssigkeiten und Keime

Indikationen

Mäßig bis stark exsudierende, oberflächliche bis tiefe Wunden:
Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum I Dekubitalulcera I Diabetisches Fußsyndrom I Verbrennungen 1. und 2. Grades I Spalthautentnahmestellen I Platz- und Schürfwunden I Neuropathische Ulcera

weich

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

Legen Sie 3M Tegaderm Foam mit dem Gittermuster nach oben zentriert auf die Wunde. Wählen Sie die Größe so, dass die Kompresse die intakte Haut um ca. 2,5 cm überlappt. Mit Rahmenverband (z. B. 3M Tegaderm Roll) fixieren.

Die sterile 10 x 60 cm 3M Tegaderm Foam Rolle eignet sich optimal für die Abdeckung von Gamaschenulcera.

Der speziell geschlitzte 3M Tegaderm Foam mit Loch bietet Polsterung und schnelle Sekretaufnahme um Tracheostomata und Drainagen.

Hinweise

- Mit Rahmenverband (z. B. 3M Tegaderm Roll 5 cm) oder zirkulären Binden fixieren (Kompressionsbinden bei Ulcus Cruris venosum).
- Ein Verbandwechsel wird empfohlen, wenn das Exsudat sich deutlich am Verbandrand abzeichnet oder der Verband sich löst, spätestens jedoch nach 7 Tagen.

Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Foam

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
90600	5 x 5 cm	10	6917113
90601	10 x 10 cm	10	6917159
90602	10 x 20 cm	5	6917165
90603	20 x 20 cm	5	6917171
90604	8,8 x 8,8 cm, geschlitzt mit Loch	10	6917136
90605	10 x 60 cm, gerollt	1 Rolle	6917194

starke Absorption & anschmiegsam

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive

Schaumverband mit Kleberand

Produkt

3M Tegaderm Foam Adhesive ist ein dünner, hoch absorbierender Schaumverband mit Superabsorbervlies und feuchtigkeitsregulierender Schicht für schwach bis stark exsudierende Wunden. Sein besonders dünner Kleberand und das patentierte Speichenapplikationssystem ermöglichen eine passgenaue, einhändige Applikation auch an schwierigen Stellen.

- Anpassung an unterschiedliche Exsudatmengen
- reduziertes Risiko von Mazeration oder Wundaustrockung durch intelligentes Exsudatmanagement
- patentiertes Speichenapplikationssystem ermöglicht die Applikation mit nur einer Hand
- perfekter Sitz auch an prominenten Stellen
- sicherer Halt durch extradünnen Kleberand und hydrophilen Klebstoff – auch bei stärkeren Scherkräften und eher feuchter Haut

Indikationen

Schwach bis stark exsudierende, oberflächliche bis tiefe Wunden:
Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum I Dekubitalulcera I Diabetisches Fußsyndrom I Verbrennungen 1. und 2. Grades I Spalthautentnahmestellen I Platz- und Schürfwunden I Neuropathische Ulcera

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

Die Haut muss trocken und fettfrei sein. Halten Sie den Verband an den klebstofffreien Laschen und entfernen Sie die Trägerfolie.

Positionieren Sie den Verband über der Wunde und modellieren Sie ihn an. Halten Sie den Kleberand gedrückt, um die Klebkraft zu optimieren.

Lösen Sie nun von der Mitte beginnend die Papierspeichen flach in Richtung des äußeren Randes.

Zur Entfernung überdehnen Sie den transparenten Kleberand waagerecht zur Haut. Alternativ kann der Verband auch vorsichtig und flach abgezogen werden.

Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Abmessung Wundauflage	Stück/Packung	PZN
■ 90610	8,8 x 8,8 cm, quadratisch	5 x 5 cm	10	6917320
● 90611	10 x 11 cm, oval	6 x 7,6 cm	10	6917231
■ 90612	14,3 x 14,3 cm, quadratisch	10 x 10 cm	10	6917337
● 90613	14,3 x 15,6 cm, oval	10 x 11 cm	5	6917308
● 90614	6,9 x 7,6 cm, oval	3,1 x 3,8 cm	10	6917219
✚ 90615*	6,9 x 6,9 cm, Kleeblatt-Form mit Vliesklebrand	2,5 x 2,5 cm	10	6917202
● 90616	19 x 22,2 cm, oval	14 x 17,1 cm	5	6917314
● 90619	13,9 x 13,9 cm, rund	7,6 x 7,6 cm	5	6917343

* ohne feuchtigkeitskontrollierende Schicht

einzigartige
Speichenapplikation
passgenauer Sitz

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Superabsorber

NEU!

Steriler Wundverband mit hoher Absorptionsfähigkeit

Produkt

3M Tegaderm Superabsorber ist ein steriler Wundverband zur Versorgung stark exsudierender Wunden. Er unterstützt die Wundreinigung und verbessert das Wundmilieu, indem er hohe Mengen an Exsudat absorbiert und es mitsamt Zelltrümmern und Bakterien im Verband bindet. Dabei werden Flüssigkeiten vertikal aufgenommen, um einer Mazeration des Wundrandes vorzubeugen.

- absorbiert und bindet große Mengen Exsudat
- schützt vor Mazeration
- unterstützt die natürliche Wundreinigung
- verbessert das Wundmilieu und fördert die Bedingung für eine schnelle Wundheilung
- verhindert Resorption in die Wunde – auch unter Kompressionstherapie

Indikationen

Für die effiziente Versorgung stark exsudierender Wunden:
Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum I
Dekubitalulcera I Fußulcera I akute Wunden, z. B. Spalthautentnahmestellen

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

- Größe so wählen, dass der Verband die intakte Haut um 2,5 cm überlappt.
- Bei tiefen Wunden oder Wundtaschen zunächst einen Wundfüller einsetzen, z. B. 3M™ Tegaderm™ Alginate.
- Verband mit der weißen Seite auf die Wunde legen, die grüne Seite zeigt nach oben.
- Verband mit einem geeigneten Sekundärverband abdecken, z. B. 3M™ silikonbeschichtetes Pflaster, hautschonend ablösbar oder 3M™ Tegaderm™ Roll.

Hinweise

- 3M Tegaderm Superabsorber darf nicht als Tamponade eingesetzt werden.
  Bei tiefen Wunden ist daher die Kombination mit einem Wundfüller erforderlich.

Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Superabsorber

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Abmessung Wundauflage	Stück/Packung	PZN
90701FK	10 x 10 cm	8 x 7 cm	10	9771331
90702FK	10 x 20 cm	8 x 17 cm	10	9771348
90703FK	20 x 20 cm	16 x 17 cm	10	9771354
90704FK	20 x 30 cm	16 x 27 cm	10	9771360

Schließt Exsudat
ganz sicher ein

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Alginate

Calciumalginat-Verband

Produkt

3M Tegaderm Alginate ist eine hoch absorbierende Kompresse oder Tamponade aus sterilen Calciumalginatfasern. Sie wird bei stärker nässenden, belegten oder tieferen Ulcera als primärer Wundverband eingesetzt. Das Alginat bildet zusammen mit dem Wundexsudat eine gallertartige Schicht, schließt Keime und Zelltrümmer ein und fördert die autolytische Wundreinigung.

- weich und drapierfähig
- kombiniert hohe Absorptionsfähigkeit mit hoher Strukturfestigkeit
- verklebt nicht mit der Wunde und lässt sich gut in einem Stück entfernen

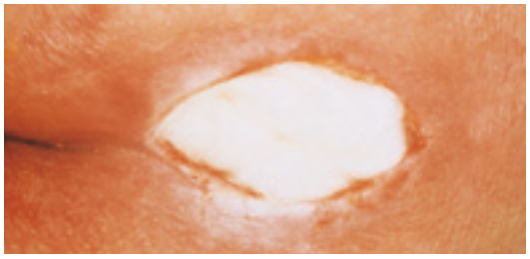
Indikationen

Zur Absorbtion und Unterstützung des autolytischen Debridements geeignet bei mäßig bis stark exsudierenden, tiefen Wunden:
Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum I Dekubitalulcera I Diabetisches Fußsyndrom I Spalthautentnahmestellen I Schnitt- und Schürfwunden I postoperative Wunden I traumatische Wunden I Wundhöhlen

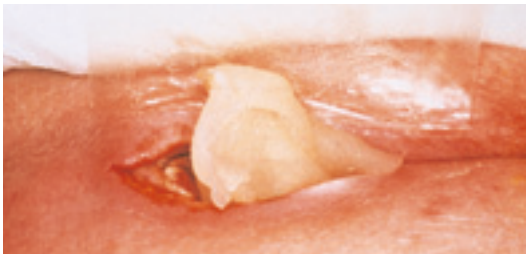
Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung



Legen Sie die Kompresse auf die Wundfläche auf oder in tief gehende Wunden ein. 3M Tegaderm Alginate kann auch auf die gewünschte Größe zugeschnitten werden. Bei eher trockenen Wunden können Sie den Verband mit Ringer- oder Kochsalzlösung (z. B. Freka Drainjet®) befeuchten. Decken Sie die Kompresse mit einem Sekundärverband ab.



Entfernen Sie 3M Tegaderm Alginate bei Bedarf oder nach spätestens 7 Tagen. Es lässt sich im Stück entfernen. Eventuelle Faserreste können aus der Wunde gespült oder vom Körper problemlos resorbiert werden.

Kontraindikation

- nicht für die Applikation auf Sehnen, Bändern und Knochen geeignet

Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Alginate

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
90110	5 x 5 cm Kompresse	10	6916875
90112	10 x 10 cm Kompresse	10	6916881
90114	10 x 20 cm Kompresse	5	6916898
90120	30,4 x 2 cm Tamponade	5	6916869

stark absorbierend
reinigend
strukturfest

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Alginate Ag

Alginat-Wundauflage mit Silber

Produkt

3M Tegaderm Alginate Ag ist eine antimikrobielle und hoch absorbierende Wundauflage oder Tamponade aus sterilem Calciumalginat, Carboxymethylcellulose und einem ionischen Silberkomplex (Silber-Natriumhydrogen-Zirkonium-Phosphat). Durch den Kontakt mit Wundexsudat werden Silberionen freigesetzt, die gegenüber einem breiten Spektrum von Mikroorganismen antimikrobiell wirksam sind.

- antimikrobielle Wirkung gegenüber einem breiten Spektrum von Mikroorganismen (wirksam auch gegen MRSA und VRE)
- kombiniert hohe Absorptionsfähigkeit mit hoher Strukturfestigkeit
- effektive Barriere gegen mikrobielle Kontamination
- unterstützt das autolytische Debridement

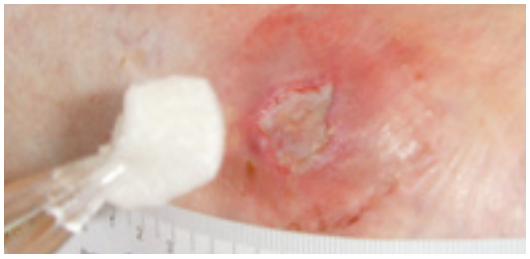
Indikationen

Für die Behandlung von Wunden mit erhöhtem Infektionsrisiko und infizierten Wunden unter ärztlicher Aufsicht bei mäßig bis stark exsudierenden, tiefen Wunden:
Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum I Dekubitalulcera I Diabetisches Fußsyndrom I Spalthautentnahmestellen I postoperative Wunden I traumatische Wunden I Wundhöhlen

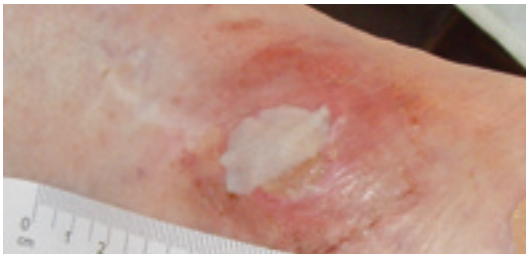
Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung



3M Tegaderm Alginate Ag kann entsprechend der Wundgröße mit einer sterilen Schere zugeschnitten oder passend gefaltet werden. Legen Sie die Auflage direkt auf die Wunde. Tiefe Wunden können locker ausgefüllt werden. Vergewissern Sie sich, dass die Wundauflage nicht über die Wundränder hinausragt. Decken Sie 3M Tegaderm Alginate Ag mit einem nicht okklusiven Sekundärverband ab.



3M Tegaderm Alginate Ag kann bis zu 7 Tagen auf der Wunde verbleiben. Die Häufigkeit der Verbandwechsel ist vom Zustand der Wunde und von der Stärke der Exsudation abhängig. Der Verband lässt sich in einem Stück entfernen.
Eventuelle Faserreste können aus der Wunde gespült werden.

Hinweise

- Bei allen infizierten Wunden ist ein umfassender Therapieplan unter ärztlicher Kontrolle erforderlich.

Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Alginate Ag

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
90310	5 x 5 cm Kompresse	10	6916906
90312	10 x 10 cm Kompresse	10	6916912
90314	10 x 20 cm Kompresse	10	6916935
90316	15 x 15 cm Kompresse	10	6916941
90320	3 x 30 cm Tamponade	10	6916958

3M Tegaderm Alginate Ag ist nicht apothekenpflichtig.

absorbierend
antimikrobiell

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Absorbent

Transparenter Hydroaktivverband

Produkt

3M Tegaderm Absorbent ist ein einzigartiger, patentierter Acrylverband mit Kleberand für die Versorgung schwach bis mäßig exsudierender Wunden. Das Acrylkissen absorbiert Wundexsudat, bleibt jedoch während seiner Tragedauer transparent und ermöglicht eine **kontrollierte Wundbeobachtung ohne Verbandwechsel**. Der Verband kann deutlich länger als 7 Tage auf der Wunde verbleiben.

- besondere Transparenz
- effiziente Absorption
- dünner und glatter Kleberand
- lange Tragedauer
- wirtschaftlich in der Anwendung

Indikationen

Schwach bis mäßig exsudierende, oberflächliche bis tiefe, akute wie chronische Wunden:
Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum I Dekubitalulcera I Diabetisches Fußsyndrom I Verbrennungen 1. und 2. Grades I Spalthautentnahmestelle I postoperative Wunden I Abschürfungen

für eine

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

Die Haut muss trocken und fettfrei sein. Entfernen Sie das Trägerpapier. Platzieren Sie den Verband im steilen Winkel zuerst mittig in der Analfalte.

Modellieren Sie den Verband von der Mitte nach außen an. Längeres Andrücken über ca. 15 Sekunden optimiert die Klebkraft.

Ziehen Sie den Applikationsrahmen flach nach außen ab und streichen Sie die Kleberänder abschließend an.

Hinweise

- Zur Entfernung überdehnen Sie den transparenten Kleberand waagerecht zur Haut. Alternativ kann der Verband auch vorsichtig und flach abgezogen werden.
- Der Verband kann deutlich länger als 7 Tage auf der Wunde verbleiben. Ein Verbandwechsel wird empfohlen, wenn der Wundzustand einen Verbandwechsel erfordert oder der Verband sich löst.
- Die Acryl-Polymerauflage darf nicht zerschnitten werden.

Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Absorbent

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Abmessung Wundauflage	Stück/Packung	PZN
90800	7,6 x 9,5 cm, oval	3,8 x 5,7 cm	5	6916792
90801	11,1 x 12,7 cm, oval	6 x 7,5 cm	5	6916800
90802	14,9 x 15,2 cm, quadratisch	10,1 x 10,1 cm	5	6916823
90803	14,2 x 15,8 cm, oval	8,5 x 10,7 cm	5	6916817
90805	20,0 x 20,3 cm, quadratisch	14,9 x 15 ,2 cm	5	6916846
90807	16,8 x 19,0 cm, nierenförmig	11,6 x 14,5 cm	5	6916852

Transparenz & Absorption
lange Tragedauer

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Hydrocolloid / Hydrocolloid THIN

Hydrokolloidverbände

Produkt

3M Tegaderm Hydrocolloid und 3M Tegaderm Hydrocolloid THIN sind die bewährten Hydrokolloidverbände der 3M – in vielen Größen und Formen für die idealfeuchte Versorgung schwach (3M Tegaderm Hydrocolloid Thin) bis mäßig (3M Tegaderm Hydrocolloid) exsudierender Wunden. Das Wundexsudat bildet mit dem Hydrokolloid ein feuchtes, zähflüssiges Gel, das ein heilungsförderndes, idealfeuchtes Wundmilieu gewährleistet. 3M Tegaderm Hydrocolloidverbände enthalten keine allergie-auslösenden Pektine oder Kolophonium.

- gutes Absorptionsvermögen
- sehr dünner und glatter Kleberand gegen vorzeitiges Aufrollen
- klebstofffreie Haltelaschen für perfektes Arbeiten auch mit Handschuhen
- spezielle Sakralform für besonders langen Halt auch bei stärkeren Scherkräften

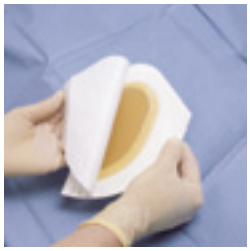
Indikationen

Schwach bis mäßig exsudierende, oberflächliche bis tiefe Wunden:
Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum I Dekubitalulcera I Diabetisches Fußsyndrom I Verbrennungen 1. und 2. Grades I Spalthautentnahmestelle I Abschürfungen

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung



Die Haut muss trocken und fettfrei sein. Falten Sie den Verband in der Mitte, bevor Sie das Schutzpapier entfernen.

Platzieren Sie den Verband im steilen Winkel zuerst mittig in der Analfalte.

Modellieren Sie den Verband von der Mitte nach außen an und unterstützen Sie mit leichtem Druck die Klebkraft Richtung Anus. Vermeiden Sie dabei Falten und Spannung auf Hydrocolloid und Haut.

Ziehen Sie den Applikationsrahmen flach nach außen ab und streichen Sie die Kleberänder abschließend an.

Kontraindikation

- nicht auf infizierten Wunden einsetzen

Hinweise

- Die quadratischen Hydrokolloide ohne Kleberand sind individuell zuschneidbar.
- Bei den ovalen Formen sind die Trägerfolien nach Nummern abzuziehen, alle sonstigen Arbeitsschritte entsprechen der oben beschriebenen Sakralapplikation.
- Zur Entfernung überdehnen Sie den transparenten Kleberand waagerecht zur Haut. Alternativ kann der Verband auch vorsichtig und flach abgezogen werden.
- Ein Verbandwechsel wird empfohlen, wenn sich die Gelblase über die Wundgröße ausbreitet oder der Verband sich löst, spätestens jedoch nach 7 Tagen.

Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Hydrocolloid

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Abmessung Wundauflage	Stück/Packung	PZN
90001	10 x 12 cm, oval mit Kleberand	7 x 9 cm	5	6917366
90002	10 x 10 cm, quadratisch ohne Kleberand	10 x 10 cm	5	6917403
90003	13 x 15 cm, oval mit Kleberand	10 x 12 cm	5	6917372
90004	17 x 20 cm, oval mit Kleberand	14 x 17 cm	3	6917389
90005	15 x 15 cm, quadratisch ohne Kleberand	15 x 15 cm	3	6917426
90007	17,1 x 16,1 cm, nierenförmig mit Kleberand	13,9 x 12,3 cm	6	6917455

Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Hydrocolloid THIN

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Abmessung Wundauflage	Stück/Packung	PZN
90021	10 x 12 cm, oval mit Kleberand	7 x 9 cm	10	6917461
90022	10 x 10 cm, quadratisch ohne Kleberand	10 x 10 cm	5	6917509
90023	13 x 15 cm, oval mit Kleberand	10 x 12 cm	10	6917484
90024	17 x 20 cm, oval mit Kleberand	14 x 17 cm	6	6917490

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Hydrogel

Steriles Hydrogel

Produkt

3M Tegaderm Hydrogel ist ein steriles, amorphes Hydrogel mit einem hohen Wassergehalt von über 90 Prozent. Seine Viskosität macht es zum ideal applizierbaren Produkt für trockene und belegte Wunden. 3M Tegaderm Hydrogel trägt durch Befeuchtung der Wunde zu einem idealfeuchten Wundmillieu bei und fördert so die Wundheilung und das Lösen von Belägen.

- enthält über 90 % Wasser, gewährleistet eine hohe Befeuchtung
- amorphe Struktur sorgt für einfache Applikation aus der Tube
- enthält keine Konservierungsstoffe
- auch als günstige Einzeltube erhältlich

Indikationen

Unterstützung des autolytischen Debridement bei Nekrosenbildung und Belägen bei trockenen bis schwach exsudierenden, oberflächlichen bis tiefen Wunden:
Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum I Dekubitalulcera I Diabetisches Fußsyndrom I Strahlendermatitis I maligne Verletzungen der Haut I oberflächige Brandwunden I Abschürfungen I Wunden mit Schorf oder Belägen I Hautrisse

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

Tragen Sie 3M Tegaderm Hydrogel 0,5 cm dick auf Wunde und Beläge auf und decken Sie die Wunde mit einem phasengerechten Sekundärverband ab.

Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Hydrogel

Artikel-Nr.	Menge je Tube	Stück/Packung	PZN
91110	15 g, Vorratspackung	10	6917515
91110 - 1	15 g, Einzeltube	1	6917521

hohe Befeuchtung
als Einzeltube erhältlich

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Wundfix Spray

Transparenter Sprühverband

Produkt

3M Wundfix Spray ist ein transparenter, wasserfester Sprühverband, der geschädigte Haut bis zu 48 Stunden vor Körperflüssigkeiten wie z. B. Wundexsudat schützt. Die alkoholfreie Rezeptur ermöglicht ein schmerzfreies Auftragen des Sprühfilms und ist nicht zytotoxisch.

- alkoholfrei
- brennt nicht – ermöglicht ein schmerzfreies Auftragen
- schützt bis zu 48 Stunden
- transparent und flexibel
- atmungsaktiv und wasserfest
- nicht zytotoxisch

Indikationen

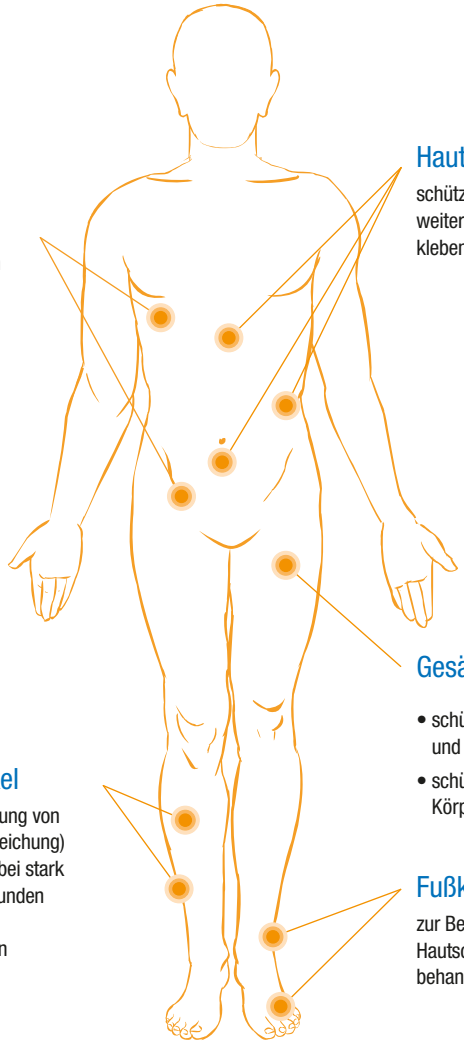
Saubere, trockene, oberflächlich geschädigte Haut I Behandlung von Mazeration

sicher
transparent s

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendungsgebiete



Brust / Leiste

schützt oberflächlich geschädigte Haut in Hautfalten

Haut

schützt bereits geschädigte Haut vor weiterer Mazeration, kombinierbar mit klebenden Pflastern und Verbänden

Gesäß / Oberschenkel

- schützt geschädigte Haut vor Reibung und Klebstoffen
- schützt geschädigte Haut vor Körperflüssigkeiten (Stuhl und Urin)

Unterschenkel

kann zur Behandlung von Mazeration (Aufweichung) des Wundrandes bei stark exsudierenden Wunden z. B. Ulcus cruris verwendet werden

Fußknöchel / Füße

zur Behandlung von kleineren, oberflächlichen Hautschädigungen – auch an schwierig zu behandelnden Stellen

Kontraindikation

- nicht auf infizierten oder blutenden Wunden anwenden
- nicht bei Kindern unter 4 Wochen anwenden

Bestellinformationen 3M™ Wundfix Spray

Artikel-Nr.	Größe	Stück/Packung	PZN
3500D	28 ml Sprayflasche	1	6925727

Inhaltsstoffe: Hexamethyldisiloxane, Acrylat-Terpolymer, Poyphenylmethylsioxan

3M Wundfix Spray ist als Verbandstoff verordnungs- und erstattungsfähig.

chmerzfrei

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Film

Transparentverband

Produkt

3M Tegaderm Film Transparentverbände sind atmungsaktiv, bieten eine gute Wasserdampfdurchlässigkeit und sind undurchlässig für Mikroorganismen und Flüssigkeiten. Die Transparenz des Polyurethan-Filmes ermöglicht eine ständige Wundbeobachtung ohne Störung der Wundruhe. 3M Tegaderm Film ist erhältlich in vielen Größen zur sicheren und vielseitigen Abdeckung und Fixierung – und das seit über 25 Jahren.

- atmungsaktiv, wasser- und bakteriendicht
- praktischer Applikationsrahmen für einfaches Anmodellieren
- Sichtkontrolle von Haut und Wunden

Indikationen

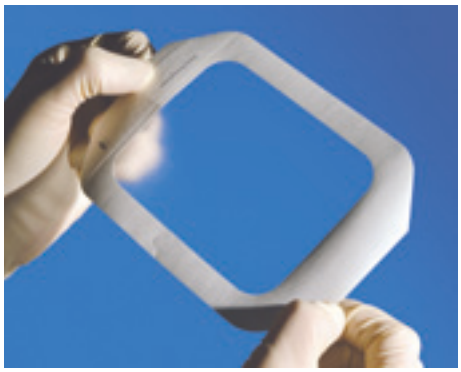
Trockene, oberflächliche bis tiefe Wunden:
Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum I Dekubitalulcera I Verbrennungen 1. und 2. Grades I Spalthautentnahmestellen I Platz- und Schürfwunden I Kathetereinstichstellen I Fixierung von Drainagen und Sonden

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

- Die Haut muss trocken und fettfrei sein.
- Entfernen Sie das Trägerpapier. Die Transparenz ermöglicht eine exakte Positionierung über der Wunde.
- Modellieren Sie den Verband von der Mitte nach außen an. Längeres Andrücken über ca. 15 Sekunden optimiert die Klebkraft.
- Ziehen Sie den Applikationsrahmen flach nach außen ab und streichen Sie den Verband abschließend an.



Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Film

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
1622NP	4,4 x 4,4 cm	5	6916993
1622W	4,4 x 4,4 cm	100	6917001
1624NP	6 x 7 cm	5	6917018
1624W	6 x 7 cm	100	6917024
1626NP	10 x 12 cm	5	6917030
1626W	10 x 12 cm	50	6917047
1627	10 x 25 cm	20	6917053
1628	15 x 20 cm	10	6917076
1629	20 x 30 cm	10	6917082
1630NP	10 x 11,5 cm, oval	5	6917099
1630W	10 x 11,5 cm, oval	50	6917107

Der Klassiker seit 25 Jahren

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

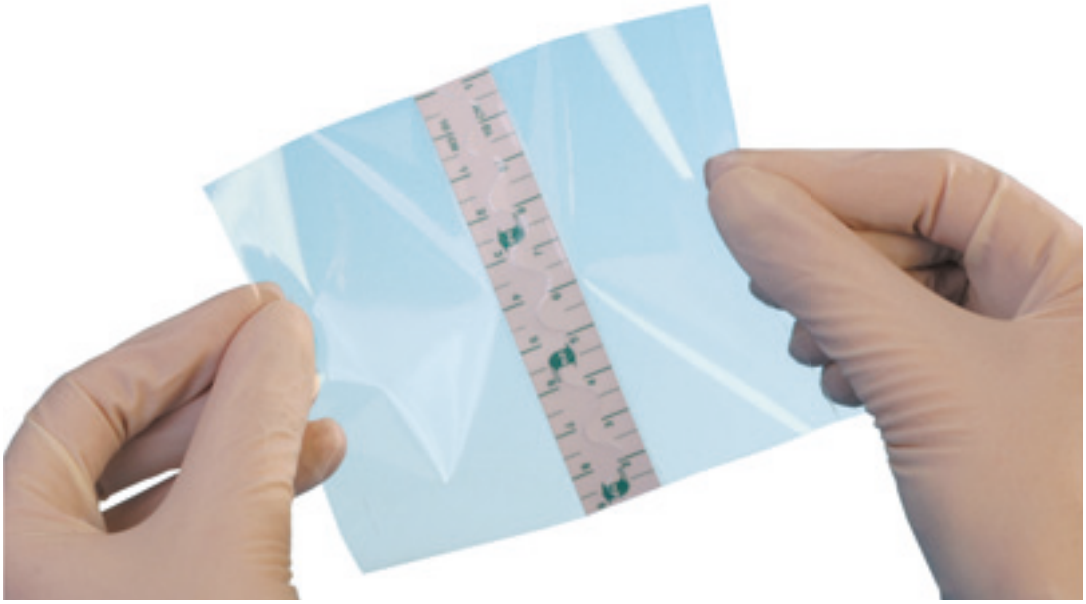
zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Roll

Transparentverband von der Rolle

Produkt

3M Tegaderm Roll ist ein unsteriler transparenter Fixierverband zum Abrollen und individuellen Zuschneiden. Die passgenaue Anwendung erlaubt ein flexibles und wirtschaftliches Verbandmanagement.
3M Tegaderm Roll eignet sich besonders dort als ergänzende Fixierung, wo ein glatter und dünner Verband sowie der Schutz vor Wasser und Verschmutzung von Vorteil sind.



- atmungsaktiv, wasser- und bakteriendicht
- individuell zuschneidbar
- geteilte und nummerierte Trägerfolien für eine einfache Applikation
- klebstofffreie Ränder für problemloses Arbeiten auch mit Handschuhen
- ist gut dehnbar und schenkt Bewegungsfreiheit ohne auf der Haut zu spannen

Indikationen

Als wasserfeste Fixierung von Primärverbänden bei unterschiedlichen Wunden:
Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum I Dekubitalulcera I Diabetisches Fußsyndrom I Platz- und Schürfwunden I Fixierung von Drainagen und Sonden

Schutzverband vor Reibung, Scherkräften und Flüssigkeitskontakt

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

Schneiden Sie die gewünschte Länge ab und entfernen Sie die Trägerfolie Nr. 1 (weiß).

Halten Sie den Verband an den klebstofffreien Rändern und modellieren Sie ihn an gewünschter Stelle an.

Entfernen Sie die beiden Trägerfolien Nr. 2 und drücken Sie den Verband für 15–20 Sekunden an.

Hinweise

- Zur Entfernung ziehen Sie den Verband flach über die Haut ab oder heben die Haftung durch flache Überdehnung auf. Dabei sollte die Haut durch Andrücken unterstützt werden.
- Dieses ist kein steriles Produkt. Verwenden Sie Tegaderm Roll nicht auf verletzter Haut, offenen Wunden oder I.V.-Insertionsstellen.

Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Roll

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
16002	5 cm x 10 m	1	6917550
16004	10 cm x 10 m	1	6917567
16004S	10 cm x 2 m	1	6917596
16006	15 cm x 10 m	1	6917610

individuell und wirtschaftlich

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

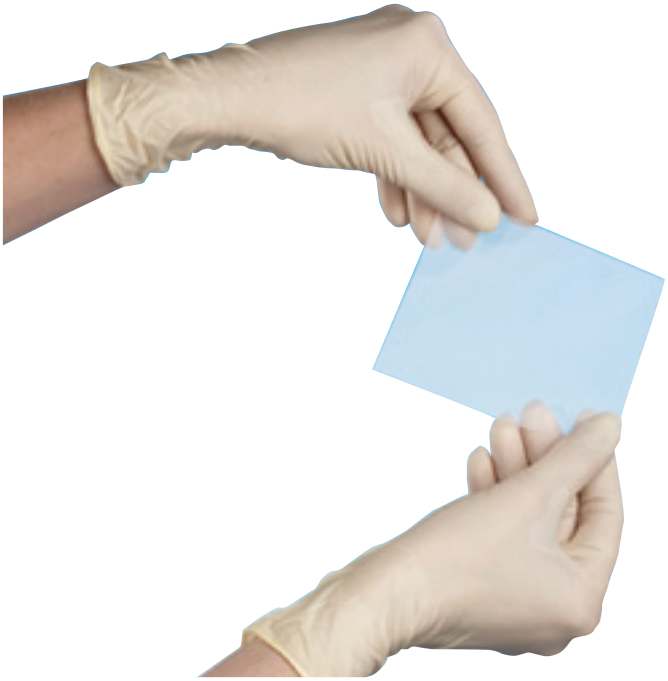
zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Contact

Nichthaftende Wundauflage

Produkt

3M Tegaderm Contact ist eine hypoallergene, nicht anhaftende und durchlässige Membran aus reinem Polyamid. Ihre glatte Struktur und hohe Durchlässigkeit macht sie zur idealen Wundschutz- und Transferauflage für alle besonders empfindlichen Wunden.



- mikroporös und durchlässig für Exsudat
- transparent unter Feuchtigkeit
- monofile, glatte Struktur verhindert ein Anhaften
- keinerlei Zusätze, 100 % hypoallergenes Polyamid

Indikationen

Oberflächliche bis tiefe Wunden:
Verbrennungen 1. und 2. Grades I Spalthautentnahmestelle I fixierte Hauttransplantate I sauber verschlossene chirurgische Inzissionen I Schürfwunden I traumatische und chronische Wunden I dermatologische Läsionen

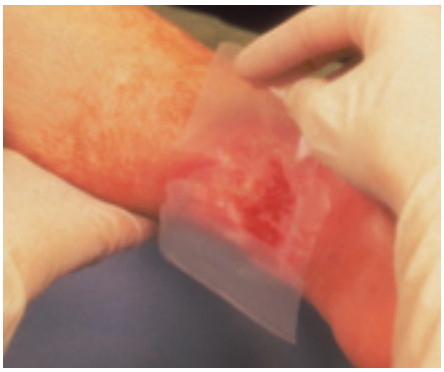
nicht

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

- Legen Sie 3M Tegaderm Contact zwischen Wunde und abdeckende Verbände. Die Ränder der Wundauflage sollen die Wunde dabei etwas überlappen.
- Bei Kontakt mit Flüssigkeit wird 3M Tegaderm Contact transparent.
- Befeuchten Sie bei wenig exsudierenden Wunden 3M Tegaderm Contact mit steriler Kochsalzlösung (z. B. Freka Drainjet®), bevor Sie es entfernen.
- 3M Tegaderm Contact kann bis zu 7 Tagen auf der Wunde bleiben.



Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Contact

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
5642	7,5 x 10 cm	10	6916964
5643	7,5 x 20 cm	10	6916970
5644	20 x 25 cm	5	6916987

Schutz der Wunde anhaftend

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

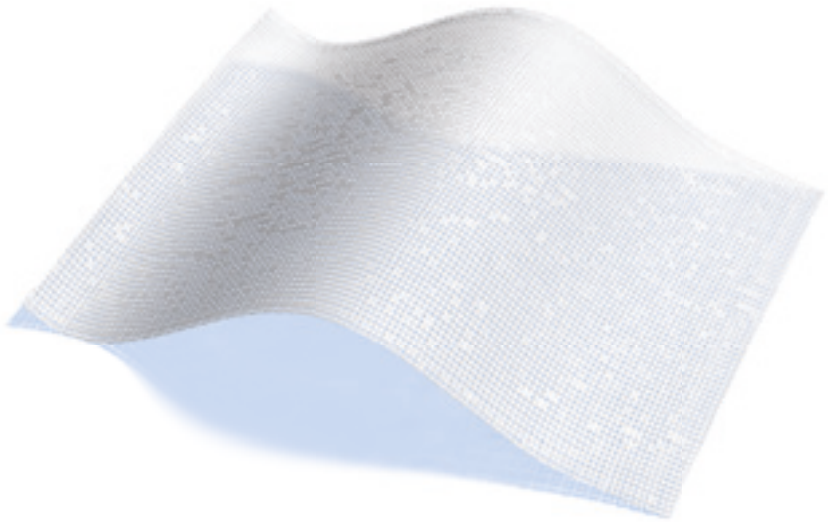
zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Tegaderm™ Matrix

Matrix-Verband mit PHI™

Produkt

3M Tegaderm Matrix mit PHI kommt als primäre Wundauflage bei allen chronischen Wunden zum Einsatz, die trotz adäquater Versorgung nicht oder verzögert heilen und einer zielgerichteten Aktivierung bedürfen. Das anschmiegsame Acetat-Trägernetz ist mit einer speziellen Mischung gepufferter Spurenelemente (PHI™ = polyhydrierte Ionogene) beschichtet, die effektiv gegen Proteasenungleichgewichte und Milieuverschiebungen in der Wunde wirken.



Unterstützt die schnellere Heilung chronischer Wunden

- normalisiert das Mikromilieu der Wunde
- reguliert die MMPs (Matrix-Metalloproteinasen)
- erleichtert die Reepithelisierung

Indikationen

Chronische, nicht infizierte Wunden mit verzögerter Heilung und Wunden bei denen ein beschleunigter und einfacher Heilungsprozess angestrebt wird, z. B. oberflächige bis tiefe Wunden:
Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum I Dekubitalulcera I Diabetisches Fußsyndrom I Verbrennungen 1. und 2. Grades I postoperative oder traumatische Wunden

Aktivierung

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

- Reinigen Sie zunächst die Wunde gemäß Ihres Behandlungsstandards.
- Legen Sie 3M Tegaderm Matrix auf die Wunde auf. Die Auflage kann vorher passend zugeschnitten oder gefaltet werden. Eine Überlappung der Wundränder hat keine schädigende Wirkung auf die Haut. Für die Entfaltung der maximalen Wirkung sollte 3M Tegaderm Matrix immer in direktem Kontakt mit der Wunde stehen.
- Fixieren Sie 3M Tegaderm Matrix mit einem passenden Sekundärverband, der ein idealfeuchtes Wundmilieu gewährleistet.

Hinweise

3M Tegaderm Matrix sollte bei jedem Verbandwechsel erneuert werden. Häufigere Wechsel intensivieren die Wirkung, weshalb ein Intervall von 1–3 Tagen empfohlen wird.

Bestellinformationen 3M™ Tegaderm™ Matrix

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
90900	5 x 6 cm	10	6917538
90901	8 x 10 cm	5	6917544

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Coban™ 2-Lagen/3M™ Coban™ 2 Lite

Kompressionssysteme

Produkt

Die einzigartigen, latexfreien 3M Coban 2-Kompressionssysteme ermöglichen die therapeutische Kompression – einfach, effektiv und komfortabel. Die weiche, atmungsaktive Komfortlage ist angenehm polsternd und rutscht nicht auf der Haut. Die selbsthaftende Coban-Kurzzugbinde wird in Volldehnung über der Komfortlage angelegt und sorgt für eine wirksame und anhaltende Kompression bis zu 7 Tagen.

- dünnes Profil ermöglicht das Tragen der eigenen, normalen Schuhe
- rutschfester Halt durch einzigartige 3M Kohäsivtechnologie
- fördert die Mobilität und Akzeptanz des Patienten
- verkürzte Applikationszeit in nur 2 Schritten
- gleichmäßige Kompression bis zu 7 Tagen

Indikationen

3M Coban 2-Lagen – für normalen Druck: Ideal für die Mehrheit der Patienten (ABPI > 0,8) mit venösen Unterschenkelgeschwüren, Lymphödemen und anderen Krankheitsbildern, bei denen eine Kompressionstherapie angezeigt ist.

3M Coban 2 Lite – für reduzierten Druck: Komfortable Lösung für Patienten, die eine Kompressionstherapie nur bedingt tolerieren, einschließlich jener mit einem ABPI ≥ 0,5, die höhere Drücke als unangenehm empfinden, die erstmals mit einer Kompressionstherapie beginnen, die sich wenig bewegen.

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

Legen Sie die Komfortlage beginnend am Zehengrundgelenk mit der Schaumstoffseite zur Haut an. Wickeln Sie die Binde zirkulär mit wenig Überlappung (einlagig) bis unterhalb des Fibulaköpfchens an. Hierbei kann die Fersenunterseite ausgelassen werden.

Legen Sie die Kompressionbinde unter maximaler Dehnung und halb überlappend (zweilagig) an. Weiterführende Informationen und Anlagetechnik entnehmen Sie bitte dem Beipackzettel oder der gesonderten Prospektinformation.

Bestellinformationen 3M™ Coban™ 2-Lagen / 3M™ Coban™ 2 Lite

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
2094 (3M Coban 2-Lagen)	1 Rolle Schaumstoffbinde 10 cm x 2,7 m (ohne Dehnung) 1 Rolle Kurzzugbinde 10 cm x 4,7 m (volle Dehnung)	1 System (mit 2 Rollen)	6916786
2794E (3M Coban 2 Lite)	1 Rolle Schaumstoffbinde 10 cm x 2,7 m (ohne Dehnung) 1 Rolle Kurzzugbinde 10 cm x 4,7 m (volle Dehnung)	1 System (mit 2 Rollen)	6917627

einfach & schnell

rutschfest & dünn

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Cavilon™ Reizfreier Hautschutz

Produkt

3M Cavilon Reizfreier Hautschutz schützt die Haut zuverlässig bis zu 72 Stunden vor Flüssigkeiten und Reizstoffen. Der klinisch geprüfte Hautschutz wird mittels Schaumstoffapplikator dünn als Flüssigkeit aufgetragen, trocknet schnell und hinterlässt einen hauchdünnen, atmungsaktiven Acrylat-Terpolymerfilm.

3M Cavilon Reizfreier Hautschutz ist ideal für die Stomatherapie und Inkontinenzbehandlung geeignet.

- schützt zuverlässig bis zu 72 Stunden
- alkoholfrei, brennt nicht – auch auf schon gereizter Haut
- transparent und hauchdünn
- nicht zytotoxisch
- hypoallergen und atmungsaktiv

Indikationen

Schutz von intakter, gereizte und geschädigte Haut vor allen Flüssigkeiten und Reizstoffen (Stuhl, Urin, Trachealsekret, Klebstoffe) und Schutz vor Reibung

lang an

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

- Reinigen und trocknen Sie die Haut.
- Tragen Sie 3M Cavilon Reizfreier Hautschutz gleichmäßig und einschichtig auf. Lassen Sie den Film 30–60 Sekunden trocknen.
- Erneuern Sie 3M Cavilon Reizfreier Hautschutz alle 2–3 Tage bzw. bei jedem Verbandwechsel.
- Verwenden Sie nicht gleichzeitig Cremes oder ähnliche Substanzen – diese lösen den Schutzfilm auf.
- 3M Cavilon Reizfreier Hautschutz eignet sich auch hervorragend unter klebenden Verbänden.

Kontraindikation

- nicht auf infizierter Haut (z. B. Mykose) verwenden
- nicht unter EKG-Elektroden

Bestellinformationen 3M™ Cavilon™ Reizfreier Hautschutz

Artikel-Nr.	Größe	Stück/Packung	PZN	Hilfsmittel-Nr.
3343E	1 ml Schaumstoffapplikator	25	6916734	29.26.10.2013
3343E/10	1 ml Schaumstoffapplikator	10	6916711	29.26.10.2013
3345E	3 ml Schaumstoffapplikator	25	6916740	29.26.10.2013
3346E	28 ml Sprayflasche	12	6916763	29.26.10.2014
3343P	1 ml Schaumstoffapplikator, Praxispackung	5	6916728	29.26.10.2013
3346P	28 ml Sprayflasche, Praxispackung	1	6916757	29.26.10.2014

Inhaltsstoffe: Hexamethyldisiloxane, Polyphenylmethylsiloxane, Isooctan, Acrylat-Terpolymer

Reizfreier Hautschutz haltend

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Cavilon™ Langzeit-Hautschutz-Creme

Produkt

3M Cavilon Langzeit-Hautschutz-Creme bietet einen einzigartigen, lang anhaltenden Schutz vor Körperflüssigkeiten (z. B. bei Inkontinenz) und spendet der Haut gleichzeitig Feuchtigkeit.
Die enthaltenen Pflegesubstanzen sorgen zudem für eine weiche, glatte und geschmeidige Haut.

- zuverlässig wirksam gegen Nässe und Reizstoffe durch einzigartige, patentierte Acrylat-Terpolymer-Barriere
- wasserfest & atmungsaktiv
- bis zu 24-Stunden wirksam
- feuchtigkeitsspendend

Indikationen

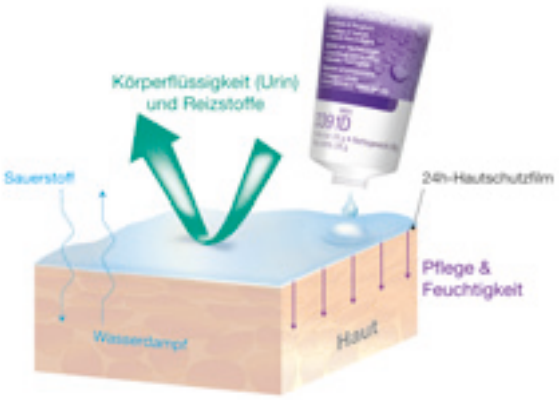
Pflege und Schutz gesunder und gefährdeter Haut vor Schäden, die durch Inkontinenz verursacht werden:
spendet sehr trockener Haut Feuchtigkeit I bietet lang anhaltenden Schutz

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

- 3M Cavilon Langzeit-Hautschutz-Creme ist besonders ergiebig. Daher genügt schon eine kleine Menge um die Haut zu schützen.
- Tragen Sie die Creme auf die saubere und trockene Haut auf und massieren Sie diese sanft ein.
- Die Creme sollte einmal täglich bzw. nach 3-maligem Waschen erneuert werden.



Hinweise

- die Creme beeinträchtigt nicht die Haftfähigkeit von Heftpflastern oder adhäsiven Wundverbänden
- erhält die Aufnahmefähigkeit von Inkontinenzmitteln, da sie die Poren nicht verstopft

Bestellinformationen 3M™ Cavilon™ Langzeit-Hautschutz-Creme

Artikel-Nr.	Größe	Stück/Packung	PZN
3392S	2 g Beutel	20 Beutel	6916680
3391D	28 g Tube	1 Tube	6916697
3392E	92 g Tube	1 Tube	6916705

Inhaltsstoffe: Wasser (Aqua), Diisooctyladipat, Cocos Nucifera (Kokosnussöl), PPG-15-Stearylether, Dipropylenglykol, Isopropylpalmitat, Mineralöl (Paraffinum liquidum), Ethylen/Acrylsäure-Kopolymer, Akrylat-Terpolymer, Paraffin, Dimethicon, Magnesiumsulfat, Propylenglykol, Fragance (Parfüm), Diazolidinyl-Harnstoff, Methylparaben, Propylparaben

Der Schutz
für Ihre Haut

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

FRESENIUS KABI

Freka Drainjet®

Isotonische Kochsalzlösung

Produkt

Freka Drainjet® Isotonische Kochsalzlösung ist eine plasmaisotone Spüllösung zur internen und externen Anwendung.

- reinigt Wunden
- befeuchtet Tücher und Verbände
- spült Fisteln und Drainagen
- zur postoperativen Blasenspülung bei allen urologischen Eingriffen

Indikationen

Freka Drainjet® Isotonische Kochsalzlösung:
Wundbehandlung I Befeuchten von Tüchern und Verbänden I Spülung von Fisteln und Drainagen I Perfusion des extracorporalen Systems bei der Hämodialyse I postoperative Blasenspülung bei allen urologischen Eingriffen I Spülungen im Magen-Darmtrakt

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

- Bei Einsatz zur Wundreinigung / Wundspülung erfolgt die Anwendung direkt auf der Wunde.
- Die Befeuchtung von Wundverbänden erleichtert den Verbandwechsel.

Hinweis

- nicht zur Infusion und Injektion bestimmt
- Faltenbalgflasche zum einmaligen Gebrauch

Bestellinformationen Freka Drainjet®

Artikel-Nr.	Artikelbezeichnung	Stück/Packung	PZN
1313044	Freka Drainjet® Isotonische Kochsalzlösung	10 x 60 ml	3031679
1313124	Freka Drainjet® Isotonische Kochsalzlösung	10 x 120 ml	7628902

Freka Drainjet® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Firma Fresenius Kabi Deutschland GmbH

interne & externe Anwendung

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

FRESENIUS KABI

Lavasorb®

Wundspüllösung

Produkt

Lavasorb® ist eine gebrauchsfertige Wundspüllösung zur lokalen Anwendung, die Polyhexanid und Macrocol enthält:

- Polyhexanid als Konservierungsmittel verhindert das Wachstum von Bakterien und Pilzen in der Lösung sowie im Wundverband
- Macrogol dient zur Optimierung der Befeuchtung der Wundoberfläche durch Reduzierung der Oberflächenspannung
- Lavasorb® enthält kein Iod, Quecksilber, PVP oder Aldehyd

- bewährt
- effizient
- gut verträglich

Indikationen

Wundreinigung und Lösen von Fibrinbelägen und Verbandresten | Befeuchten des Wundverbandes und Feuchthalten der Wunde | Abschirmung der Wunde gegen Mikroorganismen aus der Umwelt und Reduktion des Infektionsrisikos | Etablierung eines heilungsfördernden Milieus im Wundbereich | Wundspülungen bei chirurgischen Eingriffen

Vorsicht. Lavasorb® Wundspüllösung ist nicht zur intravenösen Infusion bestimmt. Lavasorb® darf nicht angewendet werden: Im Fall einer Überempfindlichkeit gegenüber einem der Bestandteile von Lavasorb® oder wenn die Lösung nicht klar und / oder das Behältnis beschädigt ist. **Gefahren / Erste-Hilfe-Maßnahmen:** Schädlich bei Verschlucken. Verschlucken: Den Mund mit Wasser spülen. Wenn mehr als 20 ml verschluckt wurden, Erbrechen herbeiführen. Einen Arzt zu Rate ziehen. **Weitere Hinweise für Ärzte und medizinisches Personal:** Lavasorb® darf nicht angewendet werden: In den Augen sowie im Innen- und Mittelohr. Im gesamten Bereich des zentralen Nervensystems und der Meningen, die intralumbale Anwendung eingeschlossen. Zur intraperitonealen Lavage. Bei einem Risiko einer druckinduzierten Absorption (z. B. Druckspülung des Markraums). Bei aseptischen Gelenkoperationen (Gefahr der Knorpelschädigung!).

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

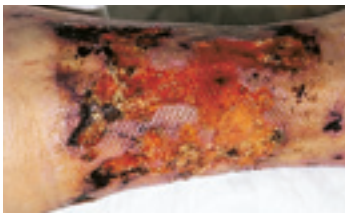
zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Anwendung

- Wundreinigung
  Lösen von Belägen auf der Wunde durch Auflegen von getränkten Kompressen für 10 bis 15 Minuten. Reinigung der Wunde erfolgt mit befeuchteter Kompresse oder Tupfer.
- Wundspülung
  Eröffnete Abszesse und Phlegmonen regelmäßig spülen.
- Verbandwechsel
  Intensive Befeuchtung des Verbandes erleichtert den Verbandwechsel.
- Wundabdeckung
  Lavasorb®-durchtränkte Longuetten oder Kompressen auf die Wunde auflegen.

Lavasorb® ist kompatibel mit Systemen für die Vakuumversiegelung.

Behandlung Ulcus cruris



Hinweis

- Aufbrauchfrist nach dem ersten Öffnen der Flasche: 6 Wochen

Bestellinformationen Lavasorb®

Artikel-Nr.	Artikelbezeichnung	Stück/Packung	PZN
HSS1562S	Lavasorb®	1 x 250 ml	1341743
HSS1565	Lavasorb®	20 x 250 ml	4446276
HSS156L	Lavasorb®	9 x 1000 ml	4446282

Lavasorb® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Firma Fresenius Kabi Deutschland GmbH

effizient & gut verträglich

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Bestellinformationen

3M™ Tegaderm™ Foam

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
90600	5 x 5 cm	10	6917113
90601	10 x 10 cm	10	6917159
90602	10 x 20 cm	5	6917165
90603	20 x 20 cm	5	6917171
90604	8,8 x 8,8 cm, geschlitzt mit Loch	10	6917136
90605	10 x 60 cm, gerollt	1 Rolle	6917194

3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Abmessung Wundauflage	Stück/Packung	PZN
90610	8,8 x 8,8 cm, quadratisch	5 x 5 cm	10	6917320
90611	10 x 11 cm, oval	6 x 7,6 cm	10	6917231
90612	14,3 x 14,3 cm, quadratisch	10 x 10 cm	10	6917337
90613	14,3 x 15,6 cm, oval	10 x 11 cm	5	6917308
90614	6,9 x 7,6 cm, oval	3,1 x 3,8 cm	10	6917219
90615	6,9 x 6,9 cm, Kleeblatt-Form mit Vlieskleberand	2,5 x 2,5 cm	10	6917202
90616	19 x 22,2 cm, oval	14 x 17,1 cm	5	6917314
90619	13,9 x 13,9 cm, rund	7,6 x 7,6 cm	5	6917343

NEU! 3M™ Tegaderm™ Superabsorber

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Abmessung Wundauflage	Stück/Packung	PZN
90701FK	10 x 10 cm	8 x 7 cm	10	9771331
90702FK	10 x 20 cm	8 x 17 cm	10	9771348
90703FK	20 x 20 cm	16 x 17 cm	10	9771354
90704FK	20 x 30 cm	16 x 27 cm	10	9771360

3M™ Tegaderm™ Alginate

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
90110	5 x 5 cm Kompresse	10	6916875
90112	10 x 10 cm Kompresse	10	6916881
90114	10 x 20 cm Kompresse	5	6916898
90120	30,4 x 2 cm Tamponade	5	6916869

3M™ Tegaderm™ Alginate Ag

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
90310	5 x 5 cm Kompresse	10	6916906
90312	10 x 10 cm Kompresse	10	6916912
90314	10 x 20 cm Kompresse	10	6916935
90316	15 x 15 cm Kompresse	10	6916941
90320	3 x 30 cm Tamponade	10	6916958

3M™ Tegaderm™ Absorbent

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Abmessung Wundauflage	Stück/Packung	PZN
90800	7,6 x 9,5 cm, oval	3,8 x 5,7 cm	5	6916792
90801	11,1 x 12,7 cm, oval	6 x 7,5 cm	5	6916800
90802	14,9 x 15,2 cm, quadratisch	10,1 x 10,1 cm	5	6916823
90803	14,2 x 15,8 cm, oval	8,5 x 10,7 cm	5	6916817
90805	20,0 x 20,3 cm, quadratisch	14,9 x 15 ,2 cm	5	6916846
90807	16,8 x 19,0 cm, nierenförmig	11,6 x 14,5 cm	5	6916852

3M™ Tegaderm™ Hydrocolloid

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Abmessung Wundauflage	Stück/Packung	PZN
90001	10 x 12 cm, oval mit Kleberand	7 x 9 cm	5	6917366
90002	10 x 10 cm, quadratisch ohne Kleberand	10 x 10 cm	5	6917403
90003	13 x 15 cm, oval mit Kleberand	10 x 12 cm	5	6917372
90004	17 x 20 cm, oval mit Kleberand	14 x 17 cm	3	6917389
90005	15 x 15 cm, quadratisch ohne Kleberand	15 x 15 cm	3	6917426
90007	17,1 x 16,1 cm, nierenförmig mit Kleberand	13,9 x 12,3 cm	6	6917455

3M™ Tegaderm™ Hydrocolloid THIN

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Abmessung Wundauflage	Stück/Packung	PZN
90021	10 x 12 cm, oval mit Kleberand	7 x 9 cm	10	6917461
90022	10 x 10 cm, quadratisch ohne Kleberand	10 x 10 cm	5	6917509
90023	13 x 15 cm, oval mit Kleberand	10 x 12 cm	10	6917484
90024	17 x 20 cm, oval mit Kleberand	14 x 17 cm	6	6917490

3M™ Tegaderm™ Hydrogel

Artikel-Nr.	Menge je Tube	Stück/Packung	PZN
91110	15 g, Vorratspackung	10	6917515
91110 - 1	15 g, Einzeltube	1	6917521

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

3M™ Wundfix Spray

Artikel-Nr.	Größe	Stück/Packung	PZN
3500D	28 ml Sprayflasche	1	6925727

3M™ Tegaderm™ Film

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
1622NP	4,4 x 4,4 cm	5	6916993
1622W	4,4 x 4,4 cm	100	6917001
1624NP	6 x 7 cm	5	6917018
1624W	6 x 7 cm	100	6917024
1626NP	10 x 12 cm	5	6917030
1626W	10 x 12 cm	50	6917047
1627	10 x 25 cm	20	6917053
1628	15 x 20 cm	10	6917076
1629	20 x 30 cm	10	6917082
1630NP	10 x 11,5 cm, oval	5	6917099
1630W	10 x 11,5 cm, oval	50	6917107

3M™ Tegaderm™ Roll

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
16002	5 cm x 10 m	1	6917550
16004	10 cm x 10 m	1	6917567
16004S	10 cm x 2 m	1	6917596
16006	15 cm x 10 m	1	6917610

3M™ Tegaderm™ Contact

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
5642	7,5 x 10 cm	10	6916964
5643	7,5 x 20 cm	10	6916970
5644	20 x 25 cm	5	6916987

3M™ Tegaderm™ Matrix

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
90900	5 x 6 cm	10	6917538
90901	8 x 10 cm	5	6917544

3M™ Coban™ 2-Lagen / 3M™ Coban™ 2 Lite

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stück/Packung	PZN
2094 (3M Coban 2-Lagen)	1 Rolle Schaumstoffbinde 10 cm x 2,7 m (ohne Dehnung) 1 Rolle Kurzzugbinde 10 cm x 4,7 m (volle Dehnung)	1 System (mit 2 Rollen)	6916786
2794E (3M Coban 2 Lite)	1 Rolle Schaumstoffbinde 10 cm x 2,7 m (ohne Dehnung) 1 Rolle Kurzzugbinde 10 cm x 4,7 m (volle Dehnung)	1 System (mit 2 Rollen)	6917627

3M™ Cavilon™ Reizfreier Hautschutz

Artikel-Nr.	Größe	Stück/Packung	PZN	Hilfsmittel-Nr.
3343E	1 ml Schaumstoffapplikator	25	6916734	29.26.10.2013
3343E/10	1 ml Schaumstoffapplikator	10	6916711	29.26.10.2013
3345E	3 ml Schaumstoffapplikator	25	6916740	29.26.10.2013
3346E	28 ml Sprayflasche	12	6916763	29.26.10.2014
3343P	1 ml Schaumstoffapplikator, Praxispackung	5	6916728	29.26.10.2013
3346P	28 ml Sprayflasche, Praxispackung	1	6916757	29.26.10.2014

3M™ Cavilon™ Langzeit-Hautschutz-Creme

Artikel-Nr.	Größe	Stück/Packung	PZN
3392S	2 g Beutel	20 Beutel	6916680
3391D	28 g Tube	1 Tube	6916697
3392E	92 g Tube	1 Tube	6916705

Fresenius Kabi Freka Drainjet®

Artikel-Nr.	Artikelbezeichnung	Stück/Packung	PZN
1313044	Freka Drainjet® Isotonische Kochsalzlösung	10 x 60 ml	3031679
1313124	Freka Drainjet® Isotonische Kochsalzlösung	10 x 120 ml	7628902

Fresenius Kabi Lavasorb®

Artikel-Nr.	Artikelbezeichnung	Stück/Packung	PZN
HSS1562S	Lavasorb®	1 x 250 ml	1341743
HSS1565	Lavasorb®	20 x 250 ml	4446276
HSS156L	Lavasorb®	9 x 1000 ml	4446282

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013

zur Verfügung gestellt von Gebrauchs.info

Vertrieb 3M Artikel durch:

Fresenius Kabi Deutschland GmbH
Kundenberatung
61346 Bad Homburg
Tel: 0 61 72/6 86 - 82 00
Fax: 0 61 72/6 86 - 82 39
kundenberatung@fresenius-kabi.de
www.fresenius-kabi.de

Diese Broschüre bitte nach Gebrauch recyceln.

3M, Cavilon, Coban und Tegaderm sind eingetragene Warenzeichen der Firma 3M.
Lavasorb und Freka Drainjet sind eingetragene Warenzeichen der Firma Fresenius Kabi Deutschland GmbH

© 3M 2012. All rights reserved.
7308821/5 SS/VM 11/12

3M Medica
Zweigniederlassung der
3M Deutschland GmbH
Hammfelddamm 11
41453 Neuss

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info März 2013